

## Sp14: Frontiers: Medieval Spanish Literature & Culture

### Reference, History and Background

Brundage, James A., *Law, Sex, and Christian Society in Medieval Europe* (Chicago: Univ. of Chicago P, 1987): interesting, good on IV Lateran Council, but too little on Spain.

Butler, Judith, *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity* (London: Routledge, 1999), pp. 91-100; UL 245.c.99.1 & 1991.9.1034: ( 'Reformulating Prohibition as Power', on Rubin).

Cadden, Joan, *Meanings of Sex Difference in the Middle Ages: Medicine, Science, and Culture*, Cambridge History of Medicine (Cambridge : Cambridge UP, 1993). [Z9.D.62; available in colleges]

Carruthers, Mary, *The Book of Memory: A Study of Memory in Medieval Culture*, 2nd edn (Cambridge: UP, 2008)

Catlos, Brian A., *Kingdoms of Faith: A New History of Islamic Spain* (London: C Hurst, 2018)

Gerli, E. Michael, ed., *Medieval Iberia: An Encyclopedia* (London: Routledge, 2003).

Gómez Redondo, Fernando, *Historia de la prosa medieval castellana*, I-II (Madrid: Cátedra, 1998)

Linehan, Peter, *Spain, 1157-1300. A Partible Inheritance* (Oxford: Blackwell, 2008).

Laqueur, Thomas, *Making Sex: Body and Gender from the Greeks to Freud* (Cambridge, MA: Harvard UP, 1990)

Le Goff, Jacques, *Medieval Civilization* (Oxford, 1990); esp. 6.12.

Lees, Clare A., ed. *Medieval Masculinities: Regarding Men in the Middle Ages* (Minneapolis: Minnesota UP, 1994).

Mirrer, Louise, *Women, Jews, and Muslims in the Texts of Reconquest Castile* (Michigan: UP, 1996).

O'Callaghan, Joseph F., *A History of Medieval Spain* (Ithaca, NY: Cornell UP, 1975). [E8.C.28]

Solomon, Michael, *The Literature of Misogyny in Medieval Spain: The "Arcipreste de Talavera" and the "Spill"*, Cambridge Studies in Latin American and Iberian Literature, 10 (Cambridge: UP, 1997), esp. part 1; UL 743:13.c.95.226 ML E5B.G.42.

### ***Poema de Mio Cid***

EITHER: *Cantar de mio Cid*, Biblioteca Clásica, 1, ed. Alberto Montaner (Barcelona: Crítica, 1993),

OR: *Poema de mio Cid*, ed. C.C. Smith (Madrid: Cátedra, reprints) OR: *Poema de mio Cid*, ed. Ian Michael, 2nd edn (Madrid: Clásicos Castalia, 1978 or reprints).

Correa, Gustavo, 'El tema de la honra en el Poema de Mio Cid', *Hispanic Review*, 20 (1952), 185-99.

Deyermond, Alan, & D. Hook, 'Doors and Cloaks: Two Image Patterns in the CMC', *Modern Language Notes*, 79 (1979), 366-77.

Deyermond, Alan, David G. Pattison, & Eric Southworth, ed. '*Mio Cid*' Studies: 'Some Problems of the Diplomatic' Fifty Years on, Papers of the Medieval Hispanic Research Seminar, 42 (London: Dept of Hispanic Studies, Queen Mary, Univ. of London, 2002).

Fletcher, Richard, *The Quest for El Cid* (London: Hutchinson, 1989).

Harney, Michael, *Kinship and Polity in the 'Poema de Mio Cid'*, *Purdue Studies in Romance Literatures*, 2 (West Lafayette, IN: Purdue UP, 1993).

Lacarra, María Eugenia, *El 'Poema de Mio Cid', realidad histórica e ideología* (Madrid: Porrúa Turanzas, 1980).

López Estrada, Francisco, *Panorama crítico sobre el 'Poema de Mio Cid'* (Madrid: Castalia, 1982).

Martín, Óscar, ed., 'Critical Cluster: Story Weavers and Textual Critics Interpret the *PMC*', *La Corónica*, 33.2 (2005) (order in UL, West Room; L744.c.56)

Ratcliffe, Marjorie, 2011. *Mujeres épicas españolas: silencios, olvidos e ideologías*, *Támesis*, A.291 (Woodbridge: Tamesis). UL hardcopy & restricted on-line access.

Smith, C.C., *The Making of the 'Poema de mio Cid'* (Cambridge: UP, 1983).

Zaderenko, Irene, Alberto Montaner & Peter Mahoney, 2018. *A Companion to the 'Poema de mio Cid'* (Leiden: Brill). UL on-line access. Esp. chaps 2, 9, 11 & 13.

### ***Libro del caballero Zifar***

EITHER: *Libro del caballero Zifar*, ed. Cristina González, *Letras hispánicas*, 191 (Madrid: Cátedra, 1983) OR ed. Joaquín González Muela *Clásicos Castalia*, 115 (Madrid: Castalia, 1982).

Arbesú, David, 'La muerte de los caballos en el *Zifar* y el debate sobre la nobleza', *La corónica*, 35 (2006), pp.3-22

*La corónica*, 27.3 (1999): special issue on LCZ.

Burke, James F., *History and Vision: The Figural Structure of the 'Libro del cavallero Cifar'*, Tamesis A.28 (London: Tamesis, 1972)

Harney, Michael, 'The Geography of the *Caballero Zifar*', *La corónica*, 11 (1983), pp. 208–19.

Neryamn, Nieves R., 'The Centrality of the Oriental in the *Libro del Caballero Zifar*', *Romance Quarterly*, 49 (Fall 2002), pp.270-79.

Olsen, Marilyn A. 'Mesura and Cobdiçia: The Ideological Core of the *cauallero Çifar*', in *Hispanic Studies in Honor of Alan D. Deyermond: A North American Tribute*, ed. John S. Miletich (Madison: Hispanic Seminary of Medieval Studies, 1986), pp. 223-33.

Parrack, John C., 'The Cultural Authority of "buen seso (natural)" in the *Libro del caballero Zifar*', *La corónica*, 35 (2006), pp.277-91

Rochwert-Zuili Patricia, 'El valor del consejo en el *Libro del caballero Zifar*', *E-Spania*, 12 (01 November 2011).

Wacks, David, 'Translation of Texts and of Relics as Symbolic Capital in *Caballero Zifar*', *Corónica*, 43 (Fall 2014), pp.115-140

Walker, Roger M. *Tradition and Technique in El libro del cavallero Zifar*, Tamesis, A.36 London: Tamesis Books, 1974).

### **Fernando de Rojas, *Celestina***

Fernando de Rojas, *La Celestina*, ed. Dorothy S. Severin, Letras Hispánicas, 4 (Madrid: Cátedra, 1989 & reprints) OR ed. Peter E. Russell, Clásicos Castalia. 191 (Madrid: Castalia, 2001 OR FR (y 'Antiguo Autor'), *La Celestina: tragicomedia de Calisto y Melibea*, ed. Francisco J. Lobera & Guillermo Séres, Biblioteca Clásica, 20 (Barcelona: Crítica, 2000).

Amasuna Sárraga, Marcelino, 'Hacia un contexto médico para *Cel*: dos modalidades curadoras frente a frente', *Cel*, 23 (1999), 87-124.

Burke, James F., 2000. *Vision, the Gaze, and the Function of the Senses in 'Celestina'* (University Park: Pennsylvania State University Press, 2000).

Corfis, Ivy A. & Joseph T. Snow, ed., *Fernando de Rojas and 'Cel': Approaching the Fifth Centenary: Proceedings of an International Conference in Commemoration of*

*the 450th Anniversary of the Death of Fernando de Rojas, Purdue University, West Lafayette, Indiana, 21-24 November, 1991*, ed. (Madison: HSMS, 1993): UL 743:68.c.95.21

Gerli, E. Michael, *Celestina and the Ends of Desire* (Toronto, Univ. of Toronto Press, 2011).

Lacarra, María Eugenia *Cómo leer 'La Cel'*, *Cómo Leer*, 5 (Madrid, 1990): UL 2000.8.5563 (order from the West reading room).

López-Ríos, Santiago ed., *Estudios sobre la 'Cel'*, *Clásicos y Críticos*, 198 (Madrid: Istmo, 2001): reprints (in Spanish) of classic articles, with some new material.

Michael, Ian and David G. Pattison, *Context, Meaning and Reception of 'Cel': A Fifth Centenary Symposium*, Special Issue of *BHS* (Glasgow), 78 (2001)

Read., M. K. 'Fernando de Rojas's Vision of the Birth and Death of Language', *MLN*, 93 (1978), 163-75.

Russell, Peter E. 1978. *Temas de 'La Celestina' y otros estudios del 'Cid' al 'Quijote'*, *Letras e Ideas*, Maior, 14 (Barcelona: Ariel, 1978).

Severin, Dorothy S., *Witchcraft in 'Cel'*, *Papers of the Medieval Hispanic Research Seminar*, 1 (London: Dept of Hispanic Studies, Queen Mary & Westfield College,

Shipley, George A. "'Non erat hic locus": The Disconcerted Reader in Melibea's Garden', *RPh*, 27 (1973-74), 286-303.

## Hagiography

Gonzalo de Berceo, *Vida de Santa Oria*, ed. Berceo's '*Vida de Santa Oria*': *Text, Translation and Commentary*, Anthony Lappin (Oxford: Legenda, 2000).

*La vida de santa María Egipciaca*, ed. Manuel Alvar, in his *Antigua poesía española lírica y narrativa*, *Sepan Cuántos...*, 151 (Buenos Aires: Porrúa, 1981) OR ed. Manuel Alvar, 2 vols, *Clásicos*, Serie II, 18 & 19 (Madrid: CSIC, 1970-73) OR *Mary of Egypt, The Life of St Mary of Egypt: An Edition and Study of the Medieval French and Spanish Verse Redactions*, ed. Michèle Schiavone de Cruz-Sáenz (Barcelona: Puvill, 1979).

For more editions of Berceo's texts see:

<http://www.vallenajerilla.com/berceo/espasacalpe/principal.htm>

And for additional bibliography to 2007: [Bibliografía de Gonzalo de Berceo / Jaime González Álvarez | Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes \(cervantesvirtual.com\)](#)

Beresford, Andrew M., 2002. "'La niña que yazié en paredes cerrada": The Representation of the anchoress in Gonzalo de Berceo's *Vida de Santa Oria*', in

*Proceedings of the Eleventh Colloquium*, ed. Alan Deyermond & Jane Whetnall, Publications of the Medieval Hispanic Research Seminar, 34 (London: Queen Mary and Westfield College, 2002), 45-56.

Foster, David W., 1970. *Christian Allegory in Early Hispanic Poetry*, Studies in Romance Languages, 4 (Lexington: Univ. Press of Kentucky, 1970), pp. 108-18.

Keller, John Easten, 1978. *Pious Brief Narrative in Medieval Castilian and Galician Verse from Berceo to Alfonso X*, Studies in Romance Languages, 21 (Lexington: Univ. of Kentucky, 1978), pp. 11-16.

Grieve, Patricia E., 1999. 'Paradise Regained in VSME: Harlots, the Fall of Nations and Hagiographic Currency', in *Translatio Studii: Essays by his Students in Honor of Karl D. Uitti for his Sixty-Fifth Birthday*, ed. Renate Blumenfeld-Kosinski et al. (Amsterdam: Rodopi, 1999), pp. 133-54. 701:15.c.200.1.

Lappin, Anthony, *Gonzalo de Berceo: The Poet and His Verses*, Tamesis, A268 (Woodbridge: Tamesis, 2008).

Maier, John R., 1983-94. 'Sainthood, Heroism, and Sexuality in *Estoria de SME*', *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, 8 (1983-84), pp. 424-35.

Scarborough, Connie L., 1995. 'The VSME and Julia Kristeva's Theory of Abjection', *Medievalia*, 20: 14-19.

Scarborough, Connie L., 2013. 'Seeing and Believing: The Gaze in the VSME', *La corónica*, 42.1: 299-319.

Swanberg, Ellen, 1979. 'The Singing Bird: A Study of the Lyrical Devices in *La Vida de Santa María Egipcíaca*', *Hispanic Review*, 47 (1979), pp. 339-53.

Walsh, John K., 1988. 'Sanctity and Gender in Berceo's *Santa Oria*', *Medium Aevum*, 57 (1988), pp. 254-63.

Weiss, Julian, 'Writing, Sanctity and Gender in Berceo's *Poema de Santa Oria*', *Hispanic Review*, 64 (1996), pp. 1-19.

—, 2006. *The 'Mester de Clerecía': Intellectuals and Ideologies in Thirteenth-Century Castile*, Tamesis, A.231 (Woodbridge: Boydell & Brewer, 2006).

### **Marian Miracles**

Gonzalo de Berceo, *Milagros de Nuestra Señora*, ed., Isabel Uría, Biblioteca Clásica, 3 (Barcelona: Crítica, 1997).

Ackerman, Jane E., 'The Theme of Mary's Power in the *MNS*', *Journal of Hispanic Philology*, 8 (1983), 17-31

Das, Martha Mary, *The Politics of Salvation: Gonzalo de Berceo's Reinvention of the Marian Myth*, Papers of the Medieval Hispanic Research Seminar, 66 (London: Dept of Iberian & Latin American Studies, Queen Mary, Univ. of London, 2011).

Diz, Marta Ana, *Historias de certidumbre: los 'Milagros' de Berceo* (Newark,

Kelley, Mary Jane. 'Spinning Virgin Yarns: Narrative, Miracles, and Salvation in Gonzalo de Berceo's *Milagros de Nuestra Señora*', *Hispania* (USA), 74 (1991), 814-823.

Lappin, Anthony, *Gonzalo de Berceo: The Poet and His Verses*, Tamesis, A268 (Woodbridge: Tamesis, 2008).

Oyola, Eliezer, 1979. *Los pecados capitales en la literatura medieval española*, Biblioteca Universal Puvill,; Ensayos, 3 (Barcelona: Puvill); rev. *Zeitschrift zur Romanische Philologie*, 95 (1979): 533-35; *Celestinesca*, 4.2 (1980).

Pelikan, Jaroslav, *Mary through the Centuries: Her Place in the History of Culture* (New Haven: Yale UP, 1996): a treatment of the history of the legend of Mary in all her aspects

Ross, Jill, 2008. 'The Metaphorics of Mary: Language and Embodiment in Berceo's *Milagros de Nuestra Señora*', in her *Figuring the Feminine: The Rhetoric of Female Embodiment in Medieval Hispanic Literature* (Toronto: Univ. of Toronto Press), pp. 108-44 & 241-54.

Ward, Benedicta, *Miracles and the Medieval Mind: Theory, Record and Event, 1000-1215* (London: Scolar, 1982).

### **Juan Ruiz, *Libro de buen amor***

Juan Ruiz, *Libro de buen amor*, ed., G. Gybbon-Monypenny, Clásicos Castalia, 161 (Madrid: Castalia, 1988).

OR: Steven D. Kirby, *Libro de buen amor*, Cervantes & Co, Spanish Classics, 25 (Newark, Del.: European Masterpieces, 2007).

Brown, Catherine. *Contrary Things: Exegesis, Dialectic, and the Poetics of Didacticism* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1998): esp. intro. & chap. 5.

Burke, James F. Burke, *Desire Against the Law: The Juxtaposition of Contraries in Early Medieval Spanish Literature* (Palo Alto: Stanford University Press, 1998): esp. chaps 1, & 9-10.

Lawrance, Jeremy N.H., 'The Audience of the *LBA*', *Comparative Literature*, 36 (1984), 220-37.

Haywood, Louise M., *Sex, Scandal and Sermon in Fourteenth-century Spain: Juan Ruiz's 'Libro de Buen Amor'* (New York: Palgrave MacMillan, 2008).

Haywood, Louise M., & Louise O. Vasvári, *A Companion to the 'Libro de Buen Amor'*, Tamesis, A209 (Woodbridge: Boydell & Brewer, 2004).

Heusch, Carlos. Ed. *El 'Libro de buen amor' de Juan Ruiz, Archiprêtre de Hita* (Paris: Ellipses, 2005) esp. Articles by Heusch & Bayo.

Pérez López, José Luis. *Temas del 'Libro de buen amor': El entorno catedralicio toledano* (Toledo: D.B. Ediciones, 2007).

Zahareas, Anthony. 'Structure and Ideology in the Libro de buen amor', *La corónica*, 7 (1979), 92-104.

Zahareas, Anthony N., *The Art of Juan Ruiz, Archpriest of Hita* (Madrid: Estudios de literatura española, 1965).

#### Section C: *Convivencia* and Diversity

##### **General reading:**

Derrida, Jacques. 1996. *Archive Fever: A Freudian Impression*, trans. by Eric Prenowitz (Chicago: University of Chicago Press); 2017. *Mal d'archive* (Clamecy: Galilée)

Menocal, María Rosa Raymond P. Scheindlin and Michael Sells (eds), *The Cambridge History of Arabic Literature: The Literature of al-Andalus* (Cambridge, 2000); esp. \*Menocal, \*López-Morillas, \*Dodds, Heath, Rosen; Part III and V).

\* Glick, Thomas F., 'Introduction', *Islamic and Christian Spain in the Early Middle Ages* (Princeton, 1979), pp. 3-15; available as an e-book:

<http://libro.uca.edu/ics/intro.htm>.

\*—, & O. Pi-Sunyer, 'Acculturation as an Explanatory Concept in Spanish History', *Comparative Studies in Society and History*, 11 (1969), 136-54.

Harvey, L.P., *Islamic Spain, 1250-1500* (Chicago, 1990).

Jayyusi, Salma Khadra (ed.), *The Legacy of Muslim Spain* (Leiden, 1994); esp. Menocal & López Gómez.

Lees, Clare and Gillian Overing. 2019. *The Contemporary Medieval in Practice* (London: UCL Press)

Marín, Manuela, 'Introduction,' in her ed. *The Formation of al-Andalus. Part 1 History and Society* (Aldershot, 1998), pp. xiii-xxxii.

John V. Tolan, *Saracens: Islam in the Medieval European Imagination* (New York, 2002).

\* Wolf, Kenneth Baxter, 'Convivencia in Medieval Spain: A Brief History of an Idea', *Religion Compass*, 3 (2009), 1-14.

### ***Kharjas***

García Gómez, E., *Las jarchas romances de la serie árabe en su marco* (Madrid: 1965; muwashshahat and kharjas in Spanish) OR Alan Jones, *Romance 'Kharjas' in Andalusian Arabic 'Muwaššah' Poetry: A Paleographical Analysis* (London, 1988) OR S. M. Stern, *Les chansons mozarabes dans les 'muwashshahs' arabes et hébreux* (Palermo: Manfredi, 1952).

Samuel Armistead, 'A Brief History of *Kharja* Scholarship', *Hispania*, 70 (1987), 8-15.

—, 'Kharjas and Villancicos', *Journal of Arabic Literature*, 24 (2003), pp. 3-19 (<http://www.ingentaconnect.com/content/brill/jal/2003/00000034/F0020001/art00002>).

Gangutia Elícegui, Elvira, 'Poesía griega "de amigo" y poesía arábigo-española', *Emérita* 40 (1972), pp. 329-396.

Hammond, Marlé, 'He Desires Her? Situating Nazhūn's *Muwashshaḥ* in an Androgynous Aesthetic of Courtly Love,' in: *Muwashshaḥ: proceedings of the International Conference on Arabic and Hebrew Strophic Poetry and its Romance Parallels* (London, 2006), pp. 141-156.

Alan Jones & Richard Hitchcock (eds.), *Studies on the 'Muwaššah' and the 'Kharja'* (Reading, 1991); esp. the introduction.

Lemaire, Ria. 1986. 'Explaining Away the Female Subject: The Case of Medieval Lyric', *Poetics Today*, 7/4: 729-43

James T. Monroe, 'Formulaic Diction and the Common Origins of Romance Lyric Traditions', *Hispanic Review*, 43 (1975), 341-50.

Reckert, S., *Lyra minima. Structure and Symbolism in Iberian Traditional verse* (London, 1970)

Zwartjes, Otto *Love Songs from al-Andalus: History, Structure and Meaning of the 'Kharja'* (Leiden, 1997).



Wacks, David A., 'The Performativity of Ibn al-Muqaffa's *Kalīla wa-Dimna* and *al-Maqāma al-Luzūmiya* of al-Saraqustī,' *Journal of Arabic Literature* 34 (2003), pp. 178-189.

—, *Framing Iberia: Maqama and Frametale Narratives in Medieval Spain* (Leiden, 2007).

### ***Cantigas de amigo***

Elvira Fidalgo, *De amor y de burlas: antología de la poesía Gallego-portuguesa*, Libros da Brétema, 7 (Vigo: NigraTrea, 2009)

Rip Cohen, *The Cantigas d'Amigo: An English Translation*, 2010 [The Cantigas d'Amigo: An English Translation \(jhu.edu\)](#)

Agamben, Giorgio. 1993. *Stanzas: Word and Phantasm in Western Culture*, trans. by Ronald R. Martinez (Minneapolis: University of Minnesota Press)

Bagley, Cynthia P. 1966a. 'Cantigas de amigo and cantigas de amor', *Bulletin of Hispanic Studies*, 43/4: 241–52.

— 1966b. 'Courtly Love Songs in Galicia and Provence', *Forum for Modern Language Studies*, 2/1: 74–88

Blackmore, Josiah. 2009. 'Melancholy, Passionate Love, and the *Coita d'Amor*', *PMLA*, 124/2: 640–46.

Burrus, Victoria. 1998. 'Role-Playing in the Amatory Poetry of the Cancioneros', in *Poetry at Court in Trastamara Spain: From the 'Cancionero de Baena' to the 'Cancionero General'*, ed. by E. Michael Gerli and Julian Weiss (Tempe: Medieval & Renaissance Texts & Studies), pp. 111–33.

Cohen, Rip. 2003. *500 Cantigas d'Amigo* (Porto: Campo das Letras)

Culler, Jonathan. 2015. *Theory of the Lyric* (Cambridge, MA: Harvard University Press)

Deyermond, Alan. 1979. 'Pero Meogo's Stags and Fountains: Symbol and Anecdote in the Traditional Lyric', *Romance Philology*, 33/2: 265–83

Domínguez, César, 2019. 'Medieval Transnationalism?', in *Literary Transnationalism(s)*, ed. by Dagmar Vandebosch and Theo D'haen (Leiden: Brill), pp. 15–27

Ferreira, Ana Paula. 1993. 'Telling Woman What She Wants: The *Cantigas d'amigo* as Strategies of Containment', *Portuguese Studies*, 9: 23–38

González-Millán, Xoán, 2014. 'Clerics, Troubadours and Damsels: Galician Literature and Written Culture during the Middle Ages', in *A Companion to Galician Culture*, ed. by Helena Miguélez Carballeira (Woodbridge: Tamesis, 2014), pp. 13–34

Paden, William. 1998. 'Contrafacture Between Occitan and Galician-Portuguese (II): The Case of Bonifaci Calvo', *Tenso*, 13/2: 50–71

Spiegel, Gabrielle M. 1990. 'History, Historicism, and the Social Logic of the Text in the Middle Ages', *Speculum*, 65/1: 59–86

Weiss, Julian. 1988. 'Lyric Sequences in the "Cantigas d'amigo"', *Bulletin of Hispanic Studies*, 65/1: 21–37

— 1997. 'On the Conventionality of the *Cantigas d'amor*', *La corónica*, 26/1: 225–45

González-Millán, Xoán, 2011. 'Galician-Portuguese Medieval Poetry and the Iberian Interliterary System', *CLCWeb: Comparative Literature and Culture*, 13/5, <<https://doi.org/10.7771/1481-4374.1907>> [accessed 18 December 2020]

— 2014. 'Clerics, Troubadours and Damsels: Galician Literature and Written Culture during the Middle Ages', in *A Companion to Galician Culture*, ed. by Helena Miguélez Carballeira (Woodbridge: Tamesis), pp. 13–34

Lopes, Graça Videira. 2010. 'Galician-Portuguese as a Literary Language in the Middle Ages', in *A Comparative History of Literatures in the Iberian Peninsula*, vol. I, ed. by Fernando Cabo Aseguinolaza, Anxo Abuín González and César Domínguez (Amsterdam: John Benjamins), pp. 396–412

### Hybrid narratives

*Calila e Dimna*, 1984. Ed. María Jesús Lacarra and José Manuel Cacho Blecua (Madrid: Castalia).

*Sendebár*, ed. María Jesús Lacarra (Madrid: Cátedra, 1989; repr. 2005).

BIAGGINI, Olivier, 2005. 'Quelques enjeux de l'exemplarité dans le *Calila e Dimna* et le *Sendebár*', *Cahiers de narratologie. Récit et éthique*, 12 <<http://revel.unice.fr/cnarra/>> [last accessed: 29 January 2009].

GOLDBERG, Harriet, 1983. 'Sexual Humor in Misogynist Medieval *Exempla*', in *Women in Hispanic Literature: Icons and Fallen Idols*, ed. Beth Kurti Miller (Berkeley; London: University of California Press). UL: North Wing, Floor 3 Classmark: 743:13.c.95.124

LACARRA, María Jesús, 1979. *Cuentística medieval en España: los orígenes* (Zaragoza: Universidad de Zaragoza).

MIRRER, Louise, 1996. *Women, Jews, and Muslims in the Texts of Reconquest Castile* (Ann Arbor: University of Michigan Press). UL: North Wing, Floor 3 Classmark: 743:13.c.95.208

PARKER, Margaret, 1978. *The Didactic Structure and Content of 'El Libro de Calila e Digna'* (Miami, FL: Ediciones Universal). UL: Order in Reading Room Classmark: 9743.c.243

SOLOMON, Michael, 1997. *The Literature of Misogyny in Medieval Spain. The 'Arcipreste de Talavera' and the 'Spill'* (Cambridge: University Press).

TOLAN, John, 1993. *Petrus Alfonsi and His Medieval Readers* (Gainesville: University Press of Florida).

WACKS, David A., 2007. *Framing Iberia: Maqāmāt and Frametale Narratives in Medieval Spain*, *The Medieval and Early Modern Iberian World*, 33 (Leiden: Brill).

**Sem Tob de Carrión, *Proverbios morales; o, Consejos y documentos al rey don Pedro***

Sem Tob de Carrión, *Proverbios morales; o, Consejos y documentos al rey don Pedro*, *Letras Hispánicas* (Madrid: Cátedra, 1998)

Baer, Yitzhak, *A History of the Jews in Christian Spain*, vol 1 (Philadelphia: Jewish Publications Society of America, 1966), 2 vols.

Gutwirth, Eleazar, 'Pesados: Hospitality, Tedium and the Footsteps of Al-Andalus', *Sefarad: Revista de Estudios Hebraicos y Sefardíes* 66 (2006), 285-308.

Gutwirth, Eleazar, 'Oro de Ofir: El árabe y Don Shem Tov de Carrión', *Bulletin of Hispanic Studies* 77:4 (2000), 275-285.

Hamilton, Michelle M., 'Text and Context: A Judeo-Spanish Version of the *Danza de la Muerte*', in *Marginal Voices: Studies in Converso Literature of Medieval and Golden Age Spain*, ed. Amy Aronson-Friedman & Gregory B. Kaplan (Leiden: Brill, 2012), pp. 161-81.

Hamilton, Michelle M., 'The Place of the Dead: The Vernacular Dance of Death and the Legacy of the Judeo-Iberian Middle Ages', in her *Beyond Faith: Belief, Morality and Memory in a Fifteenth-Century Judeo-Iberian Manuscript* (Leiden: Brill), pp. 205-48.

\*Kaplan, Gregory B., 'Sem Tob's *Proverbios morales*: A Rabbinic Voice for Anti-Rabbinic Sectarianism', *Enarratio*, 21 (2019), 28-44.

Klausner, Joel H. Shem, 'The Historic and Social Milieu of Santob's *Proverbios morales*', *Hispania*, 48, (1965), p.783

Nirenberg, David, *Communities of Violence: Persecution of Minorities in the Middle Ages*, 2nd edn (Princeton: UP, 2015).

\*Raden, Matthew, 'The Power of Discourse and the Discourse of Power: Shem Tov's Proverbios morales', *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, 3 (1998), 447-471.

Ray, Jonathan, *The Sephardic Frontier: The Reconquista and the Jewish Community in Medieval Iberia* (Ithaca, N.Y.: Cornell UP, 2006): available online via iDiscover Seeley Library (History). NB on context 11-13thC.

Ray, Jonathan, *The Jew in Medieval Iberia, 1100-1500* (Boston: Academic Studies Press, 2012). UL514:67.c.201.12

Wacks, D., 'Secular anxiety and the Semitic imaginary: Shem Tov Isaac ibn Ardutiel de Carrión and his critics', *Journal of Medieval Iberian Studies* 4 (2012), 167-184.

Wacks, David, *Double Diaspora in Sephardic Literature: Jewish Cultural Production Before and After 1492* (Bloomington, Indiana : Indiana University Press, 2015), esp. C4 'The Anxiety of Vernacularization', pp. 97-126.

Vayntrub, Jacqueline, *Beyond Orality: Biblical Poetry on its Own Terms* (London: Routledge: 2019); from certain UL & MMLL Library terminals (not yet checked).

Zemke, John, 'Shem Tov de Carrion's *Proverbios morales*: A Sermon Addressed', *Romance Philology*, 51 (1997), 194-210.

### **Leonor López de Córdoba, *Memorias***

EITHER: Leonor López de Córdoba, *Memorie*, ed. Lia Vozzo Mendia (Parma: Pratiche, 1992).

OR ed. Reinaldo Ayerbe-Chaux, *Journal of Hispanic Philology*, 2 (1977), 11-33.

Archer, Robert, *The Problem of Woman in Late-Medieval Hispanic Literature* (London: Tamesis, 2005).

Cadden, Joan, *Meanings of Sex Difference in the Middle Ages: Medicine, Science, and Culture*, Cambridge History of Medicine (Cambridge: UP, 1993).

Deyermond, Alan, 'Spain's First Women Writers', in Beth Miller, ed., *Women in Hispanic Literature: Icons and Fallen Idols* (Berkeley: University of California Press, 1983), pp. 27-52.

Kats-Kaminsky, Amy, & E. Dorough Johnson, 'To Restore Honour and Fortune: The Autobiography of LLC', in *The Female Autograph: Theory and Practice of Autobiography from the Tenth to the Twentieth Century*, ed. D. C. Stanton (New York: Plottel, 1984).

## Erín Moure

Moure, Erín, *O Cadoiro: Poems* (Toronto: House of Anansi Press, 2007).

Bergvall, Caroline. 2009. 'UNMOORED: on and with Erin Moure', *How2*, <[https://www.asu.edu/piper/how2journal/vol\\_3\\_no\\_3/bergvall/bergvallunmoored.html](https://www.asu.edu/piper/how2journal/vol_3_no_3/bergvall/bergvallunmoored.html)> [accessed 20 December 2019]

Gontard, Lily, 'O Cadoiro', *Geist* 65 (2007), <<https://www.geist.com/fact/reviews/ocadoiro/>> [accessed 16 January 2022]

Hooper, Kirsty, 'New Cartographies in Galician Studies: From Literary Nationalism to Postnational Readings', in *Reading Iberia: Theory/ History/ Identity*, ed. by Helena Buffery, Stuart Davis and Kirsty Hooper (Oxford: Peter Lang, 2007), pp. 123–39.

— 2011. *Writing Galicia into the World: New Cartographies, New Poetics* (Liverpool: Liverpool University Press)

Miguélez Carballeira, Helena. 2013. *Galicia. A Sentimental Nation: Gender, Culture and Politics* (Cardiff: University of Wales Press)

Moore, Isabel A. 2012. 'Lyric Fever: Erin Mouré and the Queer Anatomy of Lyric Life', *Mosaic: An Interdisciplinary Critical Journal*, 45/1: 35–53

Moure, Erín, *O Cadoiro: Postface* [PDF] [O Cadoiro \[PDF\] Download Full – PDF Read Book Page](#)

— 'Transnational literacies', *Jacket2* (2012) <<https://jacket2.org/commentary/transnational-literacies>> [accessed 3 January 2022]

— 'Kirsty Hooper's 'Writing Galicia into the World' as Co-Savoir', Kirsty Hooper's 'Writing Galicia into the World' as co-savoir | *Jacket2* (2013) [accessed 25 January 2022]

— Lyrikline. <https://www.lyrikline.org/en/poems/lisbon-sleeping-12613> [accessed 24 January 2022]

Rábade Villar, María Do Cebreiro. 'Spectres of the Nation: Forms of Resistance to Literary Nationalism', *Bulletin of Hispanic Studies*, 86/2: 231–48

Sheppard, Robert. 2014. 'Robert Sheppard: On Erin Moure's O Cadoiro' (2014) <<http://robertsheppard.blogspot.com/2014/03/robert-sheppard-on-erinmoures-ocadoiro.html>> [accessed 6 December 2018]

— *The Meaning of Form in Contemporary Innovative Poetry* (Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2016)

